

## BOTŠEAKAROLO PALAMENTENG

Palamente e laelwa ke Molaotheo go ama setšhaba ka go mereroya yona. Ka fao baswa ba kgopelwa go tšeа karolo mo mešomong ya Palamente.

Go na le ditsela tše mmalwa tša go fihlelala Palamente go swana le go tšeа leeto ka gare ga Palamente, websaeteng ya Palamente, [www.parliament.gov.za](http://www.parliament.gov.za), goba go etela m.parliament.gov.za, go re šala morago go twitter go @ParliamentofRSA le go hlola faele ya rena ya Facebook goba go "ingwadiša" go tshanele ya Palamente ya YouTube go youtube.com/ParliamentofRSA.

Go dira gore Palamente e fihlelelege , go na le lenaneo leo le bitšwago "Member's Interface" leo go lona baswa ba kopanago le Maloko a Palamente ka o tee ka o tee go ahlaahlwa merero yeo a ba amago. Baswa ba kgona go hlagiša tša mafahleng a bona le go romela divhišinyo tša go ngwalwa.

Baswa ba hloma karolo ya setšhaba yeo e kgonago go tsenela dikopano tša dikomiti moo e lego gore mešomo ya Palamente ka bontši e phethagatšwa gona. Ba ka tsenela le dikopano tša Ngwako go bona ditiragalo le go ithuta ka merero ya Palamente.

Godimo ga moo, Palamente e na le mananeo a mmalwa ao a lebantšego le Baswa go swana le Palamente ya Baswa ya Bosetšhaba le Ditherišano tša Tafoleng ya Nkgokolo ya Baswa, tšeо di hlomilwego ke Lekala la Semolao gore baswa ba kgone go rerišana mmogo ka bokamoso bja bona le go šišinya diphetho go ditlholtlo tšeо ba lebanego le tšona. E fa baswa sebaka sa go tšeа karolo le go ba le maikarabelo go tša seleago le go aga naga bjalo ka badudi ba naga ya Afrika Borwa.

Palamente ya Baswa ya Bosetšhaba e ikemišeditše:

- Keteka meferefere ya baithuti ya 1976 yeo e thušitšego ka demokrasi ya Afrika Borwa;
- Neelan aka sebaka sa bolela ka tšeо di diragetšego go baswa nakong yeo ya moferefere wa 1976;
- Neelan aka sebaka sa dipoledišano ka merero megolo yeo baswa ba lebanego le yona lehono;
- Dira sebaka sa go lebelediša merero ya go kaonafatša le go maatlafatša baswa ba lehono;
- Iemoša setšhaba ka karolo ya lekala la semolao;
- hlohleletša baswa go tšeа karolo mo mererong ya semolao;
- godiša tšhomisano ya seleago;
- netefatša gore lekala la semolao le rerišana ka tšeо di amago baswa le go hlokomediša phethagatšo ya dipholisi le melao yeo e amago baswa ba Afrika Borwa; le
- gore mmušo o be le maikarebelo go setšhaba

## MAFELELO

Palamente e tšwela pele go keteka baswa ngwaga ka ngwaga ka 16 tša June 2017 ka go lemoga karolo yeo baswa ba e tšeago go lokolla Afrika Borwa go tšwa go mmušo wa aparteite ka mananeo a mmalwa a go swana le Palamente ya Baswa le Ditherišano tša Baswa tša Tafoleng ya Nkgokolo, magarenge ga tše dingwe . Bjalo ka setšhaba, re leka ka maatla go se lebelanelane go ya ka mebala fela ka ditokelo tša motheo le tokologo yeo e hlagivwego ka go Molaotheo. Mmogo re lemoga maikemišetšo a Leano la Tlhabollo ya Setšhaba ya go aga bokamoso bjo bo kaone bja Baswa ba Afrika Borwa ka go hlooma dibaka tša thuto le ikonomi bakeng sa baswa le go leka ka maatla go fediša hlokego ya tekanotekano go banna le basadi.

Produced by Public Education Office



PARLIAMENT  
OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



**GO KETEKA  
BASWA BA AFRIKA  
BORWA 2017**



# GO KETEKA BASWA BA AFRIKA BORWA

## 2017

### TŠA MORAGO

June 16 ke segopotšo sa mpherefere wa 1976 wo o thomilego Soweto gomme wa phatlalala bjalo ka mollo naga ka bophara wa fetoša sebolego sa tša leago le sepolotiki ka Afrika Borwa. Mo letšatšing le, bana ba sekolo ba bathobaso ba magareng ga 3000 – 10 000 ba ile ba gwanta ka khutšo go dira ditšhupetšo kgahlanong le Molao wa Thuto ya Bathobaso yeo e hlamilwego ke Mmušo wa Aparteite go hloma kharikhulamo yeo e itšego ya bathobaso, ya ka tlase ga ya ba bašweu le go gapeletša gore bathobaso ba ithute ka SeAfrikanse ka dikolong.

Ge bana ba sekolo ba dira ditšhupetšo mebileng ya Soweto, ba hlakaneditšwe ke maphodisa ao a bego a swere dibetša gomme ba ba thunya ka dikgase tša go ntšha meookgo. Morago ga moo baba thunya ka makgonthe. Se se feleditše ka mpherefere o mogolo kgahlanong le mmušo wa Aparteite.

Lehono Afrika Borwa e leka ka maatla go ba setšhaba sa go hlaka semorafe go ya ka ditokelo tša motheo le tokologo yeo e gatelewago ka go Molaetheo ka maikemišetšo a go šireletša le go godiša ditokelo tša botho tša Ma-Afrika Borwa kamoka.

Lenyaga ke segopotšo sa 41 sa letšatši le la ditiragalo tše gammogo le go keteka mengwaga ye 20 ya Molaetheo gape le mengwaga ye 20 mola Lekgotla la Bosetšhaba la Diprofense le hlongwago.

### GO KETEKA BASWA BA AFRIKA BORWA

Palamente e dumela gore baswa ke baetapele ba ka moso ba naga ya gaborena bjalo ka gelekgotlatheramalo le lebantše go kgontšha baswa go fihlelela bokgoni bja bona. Baswa ba amega kudu ke tlhokego ya mešomo, bodiidi, go se lekalekane le ditlhohlo tšatša leago le tša ekonomi.

Leano la Tlhabollo ya Bosetšhaba (NDP) ke go lemoga gore tlhabollo le kgolo ya naga di tlišwa ke ditsela tše di šomišwago go netefatša gore go hlabolla bokgoni bja baswa le go oketša dibaka tša bona tša tšwelopele. Baswa ge ba na le bokgoni bja maemo a godimo, ba kcona go thuša ka kgodišo (go godiša) naga le go hlabolla naga go fa badudi ditirelo tša maleba. NDP e lemoga gore baswa ba bapala karolo e bohlokwa go tlhabollo ya naga ebile ba lemoga gore Afrika Borwa e na le baswa ba bantši mmogo le ba bašomi, bobedi boo bo hlokegago go tlhomo ya naga ya tlabologo le tšwelopele.

Maikemišetšo a NDP ke go fihlelela tše di latelago, magareng ga tše dingwe:

- Go kaonafatša mananeo a dikolo, go akaretšwa go oketša palo ya barutwana bao ba ka fihlelelagoo dipersente tše 50 ka palo le go kcona go bala le go ngwala, go okeletša kelo ya bana bao ba bago? dikolong ka dipersente tše 90 le go oketša tlhahlo ya barutiši;
- Go tiišeletša mananeo a ditirelo tša baswa le go tsenya mananeo a maswa ao a lebanego le setšhaba e le go neela baswa tlhahlo ya bokgoni bja go ikemela bophelong, tlhahlo ya bogwebi le dibaka tša go tše karolo mananeong a tlhabollo ya ditšhaba;
- Go tiišeletša le go godiša palo ya dikholetšhe tše FET go oketša kelo ya botšeakarolo bja baswa ka dipersente tše 25;
- Go oketša kelo ya bao ba alogago dikholetšeng tše FET ka dipersente tše 75;
- Go neelana ka thušo ya mašeleng ya go lefela dithuto, dipuku, madulo le go thuša baithuti bao ba tšwago malapeng a go hlaka ka bonnyane bjoo bo ka ba phedišago;
- Go hlabolla disenthara tše setšhaba go thibela bosenyi le go akaretša baswa mo mererong ye;
- Go phethagatša ditefelo tše lekgetho go bašomi go fokotša ditshenyagalelo tše baswa bao ba sa tšwago go thwala mešomo;
- Go lefa sabsiti go lekala la go thuša ka thwalo ya mešomo ge motho a fetša go kreite ya bo 12;
- Go godiša mananeo a thuto ya mešomo le go dira ditlankana tše tlhahlo tše batho bao ba kgopelago mešomo ba ka di šomišago;
- Go tsenya leananeo la go thwala bao ba alogilego dikolong go ditirelo tše bosetšhaba gore go kgone go hwetša bao ba nago le bokgoni bja godimo ; gape
- Go katološa karolo yeo e bapalwago ke dikgwebo tše mmušo tše di neelanago ka tlhahlo ya diprofesenale tše bokgabo le setegniki.

Mo kontinenteng, Agenda 2063 e duma go, magareng ga tše dingwe, etetša tlhabollo ya batho ba Afrika pele moo e lego gore bokgoni bja baswa bo a phethagatšwa. Se se ra gore tlhabollo ya pholisi le tikologo ya semolao yeo tlhokego ya mešomo e tlogo fedišwa gomme baswa ba tla kcona go fihlelela ditirelo tše thuto, tlhahlo, bokgoni, theknolotši, tše maphele, mešomo le dibaka tše ikonomi. Agenda 2063 e lebeletše kontinente yeo go yona go tlago ba le banna le basadi ba baswa bao ba tlago bula tsela ya setšhaba sa tsebo sa Afrika gomme ba tše karolo ye kgo-

lo go tlhameng merero ya bogwebi. Ebile gape e lemoga gore ge go tšwela pele go hlangwa dibaka tša go ya go ile baswa ba tla bulelwa ditsela.

### KAROLO YA PALAMENTE GO TLHABOLLO YA BASWA

Palamente e na le dikomiti tša go swana le Komiti ya Photefolio ya Basadi, Bana le Batho bao ba sego ba itekanelo, le Komiti yeo e lkgethilego ya Basadi, Bana le Batho bao ba sego ba Itekanelo mmeleng, tše di itebantšego le merero ya baswa. Dikomiti tše di na le maikarabelo a melao go merero yeo e amago baswa.

Palamente ka bophara e dira melao, e fetišitše melao ya go swana le Molao wa Tiišeletša ya Ikonomi ya Bathobaso ka Bophara wa 2003, Molao wa Tlhabollo ya Bokgoni wa 1998, le Molao wa Tekatekano ya Thwalo ya Mešomo.

Afrika Borwa e amogetše Pholisi ya Baswa ya Bosetšhaba ya 2015-2020 (NYP 2020) go kgoboketša ditšhišinyo tše baswa tše di hlohleletšago bokgoni bja baswa go tše karolo go diphetogo tše ikonomi le bosetšhaba. Morero o mogolo wa NYP 2020 ke go neela baswa bokgoni bja go fihlelela ditoro tše bona le go kwešiša dikarolo le maikarabelo a bona ka go Afrika Borwa yeo e sa kgethego mebal, ya tekatekano le demokrasi mmogo le tšwelopele.

Godimo ga moo, dinyakwa tše baswa di etilwe pele ke Etšentshi ya Bosetšhaba ya Tlhabollo ya Baswa (NYDA) gomme e ka tlase ga taolo ya Molao wa Etšentshi ya Bosetšhaba ya Baswa. Yona ke sehlongwa seo se ike-mišeditšego go itebanya le ditlhohlo tše ekonomi tše baswa ba lebanego le tšona ka go hloma dibaka tše mešomo, tlhabollo ya bokgoni le go neelana ka bokgoni go baswa.

Melao ye e latelago, magareng ga ye mengwe, yeo e amago Baswa e fetišitše mo mengwageng ye 20 ya go feta:

- Molaetheo
- Molao wa Etšentshi ya Bosetšhaba ya Tlhabollo ya Baswa
- Molao wa Dikolo tše Afrika Borwa
- Molao wa Thuto le Thlhalo ya Thuto ya go ya go ile
- Molao wa Thuto ya Godimo
- Molao wa Tlhabollo ya Bokgoni
- Molao wa Tekatekano ya tše Mešomo
- Molao wa Maatlafatšo ya Bathobaso ka Bophara

Palamente ge e dira karolo ya hlokemedišo e šeditše phethagatšo ya melao ye go netefatša gore setšhaba se fihlelela ditirelo gomme go ba le maikarabelo. Palamente e hlonile dikomiti tše Photefolio le tše di lkgethilego gore mmušo o fe maikarabelo go tšona mabapi le phethagatšo ya melao ye, go swana le Komiti ya Photefolio ya Thuto ya Motheo le ya Godimo, Komiti ye e lkgethilego ya tše

Dipapadi Boitapolšo le Thuto le Komiti Photefolio Basadi, Baswa le Batho bao ba sego ba itekanelo mebeleng.

### GO KETEKA MENGWAGA YE 20 YA MOLAOTHEO LE MENGWAGA YE 20 YA KHANSELE YA DIPROFENTSE YA BOSETŠHABA

Palamente ya Rephabliki ya Afrika Borwa e keteka mengwaga ye 20 go tloga ge Molaetheo wa maemo a godimo wa naga o hlomilwe mmogo le mengwaga ye 20 ya tlhamo ya Khansele ya Diprofense ya Bosetšhaba. Molaetheo ke molao o mogologolo wa naga gomme ke maikarabelo a rena go o hlompha, go o lwela le go o šireletša. Mongwe le mongwe yo e lego modudi wa Afrika Borwa go akaretša le baswa ba gapeletšega go ikgantšha ka Molaetheo.

Khansele ya Diprofense ya Bosetšhaba (NCOP) e hlomilwe ka di tše Febereware 1997. Molaetheo wa Rephabliki ya Afrika Borwa o butše ditsela tše go hlongwa ga NCOP bjalo ka Ngwako wa bobedi wa Palamente. Molaetheo o hhalosa gore karolo ya NCOP ke go emela diprofense go netefatša gore dinyakwa tše diprofense di fiwa šedi mo mererong ya semmušo ya naga ka bophara. NCOP ke tseila ye bohlokwa ya go fihlelela pušo ya tirišano. E itebantše le ditherišano, tšhomisano, poledišano le tlhabollo ya segwera magareng ga makala a mmušo a bosetšhaba, a diprofense le a selegae.

Maikemišetšo a magolo a diketeko tše mengwaga ye 20 ke go- :

- keteka bagale bao ba thadilego le go emaemela Molaetheo;
- keteka lesome la mengwaga la Molaetheo wa mathomo wa demokrasi ya Afrika Borwa le diphi-hlelelo tše sepolotiki, le tokologo ya seleago le ikonomi, ditokelo tše botho le molao wa maAfrika Borwa ka bophara;
- hlohleletša tirišanommogo le go kagišano-mmogo ka tatelo ya tše di laeditvwego ka go Molaetheo;
- tiišeletša le go gopotša bao ba kgethilego ka diphetogo tše bohlokwa tše di tllego le Molaetheo, kudu go lebeletšwe ditokelo tše di hlagišitšwego ka go Molaokakanywa wa Ditokelo, le go
- Hlohleletša poledišano ka tše batho ba kopanego le tšona ge go hlongwa Molaetheo tše di amilego maphele a bona le bao ba latetšego ka morago ga bona.